

Portaria n.º 462/99/M

訓令 第462/99/M號

de 29 de Novembro

十一月二十九日

Tendo sido submetido à aprovação do Encarregado do Governo, nos termos do artigo 17.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 2.º orçamento suplementar do Instituto Politécnico de Macau para o ano económico de 1999;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Encarregado do Governo manda:

Artigo único. É aprovado o 2.º orçamento suplementar do Instituto Politécnico de Macau, relativo ao ano económico de 1999, o qual reduz em 6 347 500,00 (seis milhões, trezentas e quarenta e sete mil e quinhentas) patacas o valor inscrito no orçamento para o ano económico de 1999, que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho de Gestão.

Governo de Macau, aos 25 de Novembro de 1999.

Publique-se.

O Encarregado do Governo, *Jorge A. H. Rangel*.

鑑於澳門理工學院一九九九經濟年度第二追加預算已根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十七條之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

護理總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款 b 項及 e 項所賦予之權能，下令：

獨一條——核准由澳門理工學院理事會簽署之澳門理工學院一九九九經濟年度第二追加預算，其金額相等於一九九九經濟年度預算內登錄之價值減少澳門幣6,347,500.00元（六百三十四萬七千五百元），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九九年十一月二十五日於澳門政府

命令公布

護理總督 黎祖智

2.º orçamento suplementar do Instituto Politécnico de Macau

(Ano de 1999)

澳門理工學院第二追加預算（一九九九年）

CÓDIGO DE POC 公定會計格式編號	RUBRICA 項目	PROVEITOS 收入	CUSTOS 開支
		Anulação 註銷	Anulação 註銷
	RECEITAS CORRENTES 經常收入		
74	SUBSÍDIOS DESTINADOS À EXPLORAÇÃO	-6,347,500.00	
741	營業上之津貼 DO OGT 1999 (-6.347.500,00) 一九九九年本地區總預算		
	DESPESAS CORRENTES 經常開支		
63	FORNECIMENTOS E SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三人之供應及勞務		-1,677,000.00
65	DESPESAS COM O PESSOAL 人員開支		-2,728,400.00
67	OUTRAS DESPESAS E ENCARGOS 其他開支及負擔		-315,900.00
	DESPESAS DE CAPITAL 資本開支		
42	IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS 有形資產		-1,626,200.00
TOTAL 總數		-6,347,500.00	-6,347,500.00

O Conselho de Gestão do Instituto Politécnico de Macau —
O Presidente, *Lei Heong Iok*. — O Vice-Presidente, *Chao Keng Kuai*. — O Secretário-Geral, *Alfredo Soares Ferreira Couto*.

澳門理工學院理事會——主席：李向玉——副主席：周經桂
——秘書長：高濠輝